

Grossauflage
29 064 Ex.
Diese Ausgabe erscheint
auch in Worb und
Krauchthal/Hettiswil

seit 1949

Bantiger Post

Regionalzeitung und Vereinsorgan mit amtlichen Publikationen für das Worblental Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen und Vechigen.
Grossauflagen auch für Worb und Krauchthal/Hettiswil



Der Lötchenbach, hier im renaturierten Bereich Wegmühlegässli, bietet wertvollen Lebensraum und ist beliebtes Naherholungsgebiet

«Gebt den Bach nicht auf!»

Die lange Hitzeperiode setzt dem Lötchenbach stark zu, weshalb Ostermundigen die Bevölkerung dazu aufruft, dem Bach Sorge zu tragen. Die Trägerschaft Lötchenbach begrüsst dieses Engagement und zeigt Wege, die Hoffnung geben.

OSTERMUNDIGEN

Aus dem Oberlauf in Gümligen fliesst stellenweise kaum mehr Wasser nach und ein Augenschein vor Ort bestätigt, dass besonders im Dorfbereich der Lötchenbach ins Stocken geraten ist. Aufgrund der angespannten Lage sollen das Bachbett aktuell möglichst nicht betreten und Hunde nicht ins stehende Wasser gelassen werden. *Mehr zum Thema Hitze und Fischbestände im Worblental auf Seite 2.*

Auch Chancen sehen

Der Präsident des Trägervereins Lötchenbach, Stefan Gautschi, freut sich über den Einsatz der Gemeinde sowie der Fischereiaufsicht, die

wertvolle Arbeit leisten. Mit der Klimaerwärmung hat das Gewässer in der heutigen Form einen schweren Stand. Dennoch lohnt es sich für den Naturschützer, sich weiter für den Lötchenbach stark zu machen. Unter anderem mit Massnahmen zur Speicherung von Grundwasser und Schwammstadt-Projekten sieht Stefan Gautschi Handlungsraum und sagt: «Wir müssen uns auf die Klimaerwärmung einstellen. Einige Tiere werden ihren Lebensraum möglicherweise verlieren, für andere, teils bedrohte Arten wie das Bachneunauge, eröffnen sich im veränderten Umfeld aber auch Chancen. Das Schlimmste wäre es, den Bach aufzugeben!» cfr

KONTAKT: Tel. 031 931 15 01
info@bantigerpost.ch | bantigerpost.ch

INHALT

Gemeinde Bolligen	Seite 9
Gemeinde Ittigen	Seite 11
Gemeinde Ostermundigen	Seite 13
Gemeinde Stettlen	Seite 15
Gemeinde Vechigen	Seite 15
Kirchl. Mitteilungen	Seite 19

EIN FALL FÜR BANTIGER ELEKTRO
Bärenstarke Elektro-Lösungen

Bantiger Elektro AG
Bernstr. 98 | 3066 Stettlen
www.bantiger-elektro.ch | Tel. 031 930 70 00

Was mache ich mit meiner Liegenschaft wenn ich älter werde? Kostenlose Erstberatung inkl. Marktwertschätzung!
Ihr Immobilienberater in der Region

Rolf Allimann
079 375 00 57
rolf.allimann@follow.immo
www.follow.immo

www.ford-gerbsch.ch

Offizielle Vertretung

GARAGE GERBSCH GMBH
Tel. 031 921 36 46 • gerbsch@gerbsch.ch • 3063 Ittigen

44 Jahre **Experten aus Leidenschaft**

Diagnostik • Reparatur • Beratung • Verkauf

neu bei uns...
hybrid ultra performance plus
prestige fusion edge

Bernstrasse 34 (hinter 'dieMöbiliar') Ostermundigen Info: 079/463 39 67
Täglich geöffnet von 7 - 22:00h
ergolinesbsun@gmail.com
www.ergoline-sb-sun.ch

Hitze setzt den Fischen in der Aare zu

Längere Hitzeperioden und ausbleibender Regen bringen die Fischbestände zunehmend unter Druck. Während die Aare im Kanton Bern bisher von einem grösseren Fischsterben verschont geblieben ist, leiden besonders kälteliebende Fischarten unter den hohen Wassertemperaturen. Entscheidend für ihr Überleben werden dabei kühle Rückzugsorte.

WORBLAUFEN

Während viele Menschen an heissen Sommertagen die Aare zur Abkühlung nutzen, kämpfen ihre Bewohner mit den Folgen der Hitze. Besonders im Abschnitt zwischen Thunersee und Wohlensee geraten verschiedene Fischarten zunehmend unter Stress. In kleineren Gewässern mussten in diesem Sommer kantonsweit bereits über 60'000 Fische aus austrocknenden Bachabschnitten in kühlere Gewässer umgesiedelt werden. Mitarbeitende der Fischereiaufsicht sowie freiwillige Helferinnen und Helfer aus Fischereivereinen stehen dafür seit Wochen im Dauereinsatz.

Nicht überall sind die Bedingungen gleich

Wie stark die Hitze den Fischen zusetzt, hängt sowohl von der Fischart als auch vom jeweiligen Aareabschnitt ab. Besonders empfindlich reagieren kälteliebende Arten wie Äschen und Forellen. Bereits ab einer Wassertemperatur von rund 20 Grad geraten sie unter Stress, ab etwa 24 Grad kann die Situation lebensbedrohlich werden.

Innerhalb des Kantons Bern zeigt sich ein unterschiedliches Bild. Unterhalb des Wohlensees leben

bereits mehrheitlich wärmeliebende Fischarten. Oberhalb prägen dagegen Forellen, Äschen, Barben und weitere Begleitarten die Aare. Gerade diese Arten leiden besonders unter den steigenden Wassertemperaturen. Noch weiter oberhalb, im Bereich des Brienersees, bleibt die Aare dank der Schneeschmelze das ganze Jahr über kühl und bietet den Fischen deutlich günstigere Lebensbedingungen.

Solche Situationen treten seit einigen Jahren immer häufiger auf. Längere Hitzeperioden, höhere Wassertemperaturen und tiefe Wasserstände verändern die Lebensräume der Fische zunehmend. Während kälteliebende Arten unter Druck geraten, könnten wärmeliebende Arten künftig von den veränderten Bedingungen profitieren.

«Gerade in Hitzeperioden gewinnen kleinere Zuflüsse an Bedeutung.»

Die Worble wird zum Rückzugsort

Gerade in Hitzeperioden gewinnen kleinere Zuflüsse an Bedeutung. Die Worble mündet bei



Foto: © Michel Roggo

Während Hitzeperioden suchen zahlreiche Fische die Worble als Rückzugsort auf

Worblaufen in einen Aareabschnitt, der aufgrund der Wasserkraftnutzung weniger Wasser führt und sich entsprechend stärker erwärmt. Weil die Worble deutlich kühler ist als die Aare, wird ihre Mündung für viele Fische zum wichtigen Rückzugsort.

Während der heissesten Phase dieses Sommers versammelten sich dort schätzungsweise rund 1'000 Äschen sowie zahlreiche weitere Fischarten. Langfristig könnte die Worble von Revitalisierungsmassnahmen profitieren. Gleichzeitig nimmt der Druck auf die Gewässer durch den steigen-

den Wasserbedarf für die landwirtschaftliche Bewässerung weiter zu.

Rücksicht hilft den Fischen

Das Fischereiinspektorat des Kantons Bern bittet die Bevölkerung signalisierte Schutzzonen und Rückzugsräume der Fische zu respektieren. Besonders Bacheinmündungen sowie tiefere, ruhiger fliessende Gewässerabschnitte bieten den Tieren während Hitzeperioden wichtige Rückzugsmöglichkeiten. Wer diese Bereiche meidet, leistet einen einfachen, aber wertvollen Beitrag zum Schutz der Fischbestände. tpa



An der Einmündung der Worble trifft kühles Bachwasser auf die deutlich wärmere Aare



Bitte helfen Sie mit und respektieren Sie die signalisierten Rückzugsräume der Fische



Haushaltauflösung?

Wir helfen Ihnen gerne!
Beraten – Kaufen – Räumen
Antiquitäten A. Rösti mit
Einbezug von Arbeitsintegration
079 456 58 13 | info@a-roesti.ch

Kaufe Autos

fast aller Marken gegen Barzahlung.
Werden sofort abgeholt.
Tel. 079 322 20 53

Fusspflege Stettlen

Dipl. Fusspflegerin, Mitglied des
Schweiz. Fusspflegeverband (SFPV)
Bernstrasse 99B, Stettlen
Auf Wunsch Hausbesuche
Brigitta Kapas 079 246 80 73

Geschwister Reinigung GmbH

Umzug & Umzugsreinigung, Räumungen
Frühlingsreinigung & Gartenunterhalt
Chrottegässli 1, 3065 Bolligen
www.geschwisterreinigung.ch
Tel. 078 614 10 43

B R O C A N T E

diesen Samstag, 15. August 2026
im Güterbahnhof Ostermundigen, Bahnhofareal 3
von 10 bis 17 Uhr

Möbel, Stühle, Bilder, Teppiche, Porzellan,
Kleinobjekte, Kurioses etc.
Wir freuen uns! lecorbeau.ch

**Praxis für Akupunktur
& Blutegeltherapie**

 **Daniel Zaugg**

Seit **26** Jahren in Ostermundigen
Krankenkassen anerkannt
Bernstr. 54, 3072 Ostermundigen
079 603 01 33, www.tcm-bern.ch



Hasler

Gerüste

Sicher in die Höhe seit 1973

Rörswilstrasse 65
3065 Bolligen
031 931 50 11
info@hasler-gerueste.ch
www.hasler-gerueste.ch

Fassadengerüste
Dachdeckergerüste
Rollgerüste
Gerüst für PV-Anlagen
Absturzsicherungen

★**Auto-Ankauf**★

Kaufe alle Marken ab Platz
Kilometer und Zustand sind egal;
Motorschaden, Getriebeschaden und
Unfallauto.

Barzahlung mit fairem Preis
Schnelle Abholung, jederzeit erreichbar:
Tel. 079 629 24 44
Vielen Danke für Ihren Anruf (auch Sa/So)

Linde Lindental
Lindentalstrasse 109, 3067 Boll

Gartenfest 16. August
ab 11.00 Uhr bis Schluss



Grill und Salatbuffet
Musik:
Blech und Blasbalg
Comebackband
Scrambled X
Einfach vorbeikommen
Wir freuen uns auf euch – Euer Pintliteam



WOCHENENDAKTION
VOM 14. UND 15.08.2026

Die Grill-Aktion:
«Schlemmerspiess»
Zarter Kalbfleischspieß
mit Melone & Rohschinken
100g Fr. 8.90 statt 9.60

Freitag ab 10 Uhr: Ochsenmaulsalat

Die Sommerferien sind vorbei und wir stehen Ihnen
wieder wie gewohnt zur Verfügung.
Dienstag bis Freitag: 7.00–12.15 und 14.00–18.30 Uhr
Samstag: 7.00–15.00 Uhr, Montag geschlossen

Bernstrasse 56, 3072 Ostermundigen
Tel. 031 931 10 11 info@metzgereiwuehrich.ch
Fax 031 931 54 10 www.metzgereiwuehrich.ch







MUNDIGE FESCHT

29. August
2026 10–24 Uhr
Dreieck / Schule Bernstrasse







MÄRIT, BÜHNE, FOODSTÄNDE,
AUSSTELLUNG KUFO

www.mundige-fesch.ch



Jetzt Termin
für Ihren
Sommerschnitt
vereinbaren!

**Heckenrückschnitt & Sommerschnitt – Jetzt ist
der richtige Zeitpunkt!**

Ragen Ihre Hecken, Sträucher oder Bäume in Gehwege oder Strassen?
Viele **Gemeinden** fordern derzeit Eigentümer zum **Rückschnitt** auf.
Jetzt ist der **ideale Zeitpunkt** für den Heckenschnitt und
den **Sommerschnitt** an **Gehölzen**.
So bleiben Ihre **Pflanzen** gesund und **gepflegt**.
Wir erledigen die Arbeiten **fachgerecht, sauber** und **zuverlässig**.
Unser Service – Ihre Freizeit!
031 921 00 00
www.christen-gartenpflege.ch

NEU! Gartenpflege im ABO das ganze Jahr.



Beste Stimmung bei Danilo, Sara, Daniela, Maria und Lara



Tanzen, feiern und den Sommer geniessen: Samira, Nick und Anita hatten sichtlich Spass am Sommerliebe Openair



Auch Hari, Alisha, Jessica und Danielle liessen sich das 10-jährige Jubiläum nicht entgehen

Sommerliebe feierte den 1. August tanzend

Anstatt den Nationalfeiertag am Grill zu verbringen, zog es zahlreiche Besucherinnen und Besucher an das Sommerliebe Openair in der Badi Ostermundigen. Bei sommerlicher Hitze wurde bis in die Nacht zu elektronischen Beats getanzt. Für musikalische Highlights sorgten unter anderen Malive aus Brasilien, Joshwa aus London, Kellerkind sowie weitere Acts. Verschiedene Food- und Getränkestände luden zum Geniessen ein und wer wollte, konnte sich sogar direkt vor Ort ein Tattoo stechen lassen. Das 10-jährige Jubiläum des Festivals wurde mit bester Stimmung gebührend gefeiert. tpa



Madison Park aus Miami brachte mit ihren mitreissenden Beats die bis auf den letzten Platz gefüllte Badi Ostermundigen zum Beben



Strahlende Gesichter beim OK-Team und den Tänzerinnen: Das 10-jährige Sommerliebe Openair begeisterte mit einem vollen Festivalgelände



Jasmine, Joana und Laura waren mittendrin im Festivaltrubel



Zur Abkühlung ging es kurz ins Wasser der Badi Ostermundigen, bevor wieder getanzt wurde



Ricardo, Rachel, Oli und Veronica bewiesen, dass gemeinsames Feiern am schönsten ist



Mit guter Musik und bester Gesellschaft verbrachten Francesco, Alessio, Marco und Marco den Abend am Sommerliebe



Loris, Timo und Lee genossen nicht nur die Beats, sondern auch das abwechslungsreiche Food-Angebot



Von asiatischen Spezialitäten über Tacos, Pasta und Pinsa bis hin zu saftigen Burgern liess das vielfältige Food-Angebot keine Wünsche offen

Spezialisten rund um den Bantiger

Metzgerei
Stucki Boll



Anton Stucki
Worbstrasse 1, 3067 Boll bei Bern
Tel. 031 839 26 40 / Fax 031 839 26 13
Natel. 079 692 72 14
www.baerenmetzgboll.ch

Baer Schreinerei



Türen und Schränke
Küchen und Möbel
Einbruchschutz
Parkett und Holzterrassen
Reparaturen

Baer Schreinerei AG

Gümligentalstrasse 83b 3072 Ostermundigen
031 931 78 78 info@baer-schreinerei.ch



energiewender gmbh
Worbentalstrasse 30
CH – 3063 Ittigen

+41 31 537 19 58
mail@energiewender.swiss
www.energiewender.swiss



energiewender gmbh

für heute und morgen

Paganini
ENERGIE +
KOMMUNIKATION

www.elektro-paganini.ch / info@elektro-paganini.ch

Ihr «Elektriker»
Kompetent in allen elektrischen Bereichen

Elektro Paganini AG

Untere Zollgasse 110, 3063 Ittigen
Tel. 031 917 20 00, Fax 031 917 20 01



Besser blicken, taktvoll ticken.

Bernstrasse 95 3072 Ostermundigen
Tel. 031 931 55 74 www.augenundzeit.ch

21.+22.8.2026 – 10 Jahre Jubiläum

Brillen Kontaktlinsen Uhren nah persönlich individuell



WEBER
SEIT ÜBER 100 JAHREN
STETS AUF DER HÖHE

Steil- und Flachdächer
Solarstromanlagen
VELUX Dachfenster



Gebr. Weber AG
Waldheimstrasse 12
3072 Ostermundigen
031 931 17 02
info@gebrweberag.ch
www.gebrweberag.ch

ZIEHLI GEBÄUDETECHNIK AG
ALTIKOFENSTRASSE 62
3048 WORBLAUEN
FON 031 332 26 76
FAX 031 332 67 36
WWW.ZIEHLIAG.CH

TRADITION VERPFLICHTET SEIT 1964

ZIEHLI

WASSER SANITÄRINSTALLATIONEN, BÄDER
KÜCHEN, GEWERBE-/INDUSTRIEANLAGEN
GAS HEIZUNG, KOCHEN, WARMWASSER
WÄRME HEIZUNG, SOLAR, WÄRMEPUMPEN
ERNEUERBARE ENERGIE

BERATUNG, PLANUNG
UNTERHALT, SERVICE
AUSFÜHRUNGEN

Ostermundigen Frauen vor der Saison der Bewährung

Nach dem Aufstieg in die Nationalliga B haben die Frauen des FC Ostermundigen in ihrer letzten Saison beeindruckende Leistungen gezeigt und auf dem für einen Liganeuling hervorragenden 7. Platz abgeschlossen. Wozu sind die Ostermundigerinnen in dieser Spielzeit fähig?

SPORT

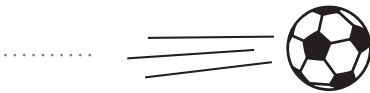
Zum Auftakt gastierte das Team von Cheftrainer Sandro Raso beim FC Schlieren und verlor knapp 2:3. Vor allem die Nachspielzeit der 1. Halbzeit wurde den Ostermundigerinnen zum Verhängnis. Das erste Tor Schlierens zum Ausgleich fiel in der 3. Nachspielminute und eine Minute später brachte ein Eigentor gar das 2:1-Zwischenergebnis für das Heimteam. Nach dem 3:1 kam Laura Aelligs Anschlussstor zu spät. Andrea Gretz hatte die FCO-Frauen bereits in der 15. Minute in Führung geschossen. Es folgt nun ein weiteres Auswärtsspiel in Winterthur – das Programm mit nur vier Heim- und sieben Auswärtsspielen in der Vorrunde meint es nicht gut mit



Ostermundigen. Welche Überlegungen die Verantwortlichen beim Erstellen des Spielplans machten, bleibt ihr Geheimnis.

Sandro Raso schaut der Saison zuversichtlich entgegen: «Wir begannen Ende Juni mit dem Training, vorher hielten sich die Spielerinnen mit einem vorgegebenen Programm individuell fit.» Für die

FCO-Frauen ist die Physis deshalb wichtig, weil Raso mit seinen Frauen einen offensiven und mutigen Fussball spielen will. Zufrieden ist der Coach mit den Testspielen. «Wir spielten bewusst gegen stärkere Equipen, um den Rhythmus hochzuhalten. Gegen YB und Aarau, Teams aus der AXA Women's Super League, machten wir eine gute Figur, weniger erfolgreich



verlief die Partie gegen die U20 der YB Frauen. Hier erwischten wir nicht unseren besten Tag.» Um die Teambildung weiter zu fördern, organisierten die Verantwortlichen neben den strengen Trainings auch drei Events in der Region.

Zuzüge: Sophie Aeberhard (FC Thun), Alana Burkhart (FC Thun), Sina Schüpbach (FC Thun), Meret Arnold (YB U20), Laura Sportella (YB U20), Laura Rosica (FC Ostermundigen II). Elena Burkhalter (Doppellizenz mit YB).

FC Bolligen: Nach 43 Jahren erstmals 2. Liga

Zum ersten Mal in der 43-jährigen Vereinsgeschichte bestritt das Fanionteam des FC Bolligen am Wochenende ein Meisterschaftsspiel in der 2. Liga regional. Nach zwei hervorragenden Spielzeiten in der 3. Liga ist am Ende der vergangenen Saison der wohlverdiente Aufstieg gelungen.

Mit Bernhard Hofer als neuer Trainer und Rückkehrer Marco Pfister vom FC Bern 1984 als Spieler und Assistenztrainer, gelang das Startspiel gegen den FC Herzogenbuchsee mit einem klaren 4:1-Sieg hervorragend. Die Tore erzielten David Bissegger (2), Marco Pfister und Luca Binswanger.

«Wir begannen Mitte Juli mit dem zwei- bis dreimal wöchentlichen Training und bestritten zwei Vorbereitungsspiele. Für uns geht es darum, sich an den höheren Rhythmus und das höhere Tempo zu gewöhnen. Auf unsere junge Mannschaft wartet eine grosse Herausforderung, doch wir wollen unserer Spielidee mit viel Ballbesitz und gepflegtem

Fussball auch eine Liga höher treu bleiben, sagt Bernhard Hofer, der nach Jahren im Nachwuchs erstmals eine Aktivmannschaft trainiert und coacht. Neben Marco Pfister hat Bolligen mit Liam Vrbancic (von YB U19) auch einen zusätzlichen Goalie im Kader.

Pierre Benoit

Resultate

MÄNNER, 2. LIGA REGIONAL, GRUPPE 2

Die Resultate

FC Bolligen – FC Herzogenbuchsee	4:1
FC Courrendlin-Courroux – SV Lyss	2:1
FC Diaspora – Koppiger SV	1:1
FC Grünster – Birse FC	0:1
FC Biel – FC Aemme	0:1
FC Tavannes/Tramelan – FC Pruntrut	2:1

Das nächste Spiel:

FC Aemme – FC Bolligen (Sa, 17 Uhr)

Berner Cup, 1. Runde

FC Madretsch (4. Liga) – SC Ittigen (3. Liga)	0:4.
FC Grossehöchstetten-Schlosswil (4.) – FC Bolligen	(gestern nach Redaktionsschluss)
FC Stettlen 08 (4.) – FC Lerchenfeld (2.)	(heute, 19.45 Uhr)

FRAUEN NATIONALLIGA B

Die Resultate

FC Schlieren – FC Ostermundigen	3:2
FC Thun – Etoile-Carouge FC	5:0
FC Küssnacht am Rigi – FC Lugano	1:0
FC Sion – FC Winterthur	2:1
AS Gamberoglio – FC Oerlikon/Polizei ZH	2:1
FFV Basel – FC Will	2:0

Das nächste Spiel:

FC Wil – FC Ostermundigen (Sa, 17 Uhr)

ATTIKA

Bar & Lounge

Best Western Plus Hotel Bern
8.Stock | 566 m.ü.M.
Zeughausgasse 9 | 3011 Bern
031 329 21 55 | attika@hotelbern.ch

6 Tage die Woche
ab 15.00 Uhr geöffnet.
Sonntags geschlossen.

HOTEL BERN
Seminar | Volkshaus 1914 | Attika Bar



BOLLIGEN KLINGT
4.-6. Juni 2027



Parademusik



Einwohnergemeinde Bolligen



Konzertvorträge



Dorffest



Musik-Gottesdienst



AMFU Musiktag



MGH-Bar



Weg der Kunst



Gesamtchor



Strasse der Bolliger Vereine



Party



AMFU Amtsmusikverband
Fraubrunnen und Umgebung

Am Samstag, 5. Juni 2027, wird Bolligen zum Treffpunkt für Musikbegeisterte. Die **Musikgesellschaft Habstetten** organisiert den Musiktag des **Amtsmusikverbandes Fraubrunnen und Umgebung (AMFU)** – und macht gleich ein ganzes Dorffest daraus!

Unter dem Motto **«BOLLIGEN KLINGT»** steht vom 4. bis 6. Juni 2027 nicht nur die Blasmusik im Rampenlicht. Auch die Bolliger Vereine bekommen ihre Bühne und zeigen, was das Dorf alles zu bieten hat. Es erwartet Sie beispielsweise ein Weg der Kunst! Und natürlich kommen auch alle auf ihre Kosten, die einfach feiern, geniessen und eine unvergessliche Zeit erleben wollen.

Also: Datum **FETT** in der Agenda eintragen – weitere Infos folgen!

WWW.MGHABSTETTEN.CH

Meine helfende Hand
Unterstützung/Hilfestellungen im oder um's Haus, Hol- und Bringservices, Reparatur- und Montagearbeiten.
079 858 11 58
holzbauchristen@bluewin.ch

**GL-Gebäudetechnik GmbH**
Planen Sie ein Projekt oder haben Sie Fragen zu Heizung, Solar, Sanitär oder Klima?

Kontaktieren Sie mich. Gemeinsam finden wir die passende Lösung!



Gonzalo López
079 888 09 33, gl@gl-gebaeudetechnik.ch



Wir gratulieren dem Gewinner des Kreuzworträtsels vom 29. Juli 2026:

Roger Wittwer, Bolligen
Lösungswort: MINERAL



muff+schmutz ag
ELEKTRO • ENERGIETECHNIK

bolligenstrasse 107
3065 bolligen
www.muff-schmutz.ch
ms-bo@muff-schmutz.ch
tel. 031 917 47 47

**DAS MUFF+SCHMUTZ-TEAM
GRATULIERT ZU DEN BESTANDENEN
LEHRABSCHLUSSPRÜFUNGEN 2026**

SCHÜPBACH TOM	ELEKTROINSTALLATEUR EFZ, NOTE 5.0
ZERIHUN BIYA	ELEKTROINSTALLATEUR EFZ, NOTE 4.5
MÜLLER NICO	MONTAGE-ELEKTRIKER EFZ, NOTE 4.4
ESPINHO JUAN	MONTAGE-ELEKTRIKER EFZ, NOTE 4.5

TELEFONISCH ERREICHBAR: MONTAG BIS FREITAG 7.00 BIS 17.00 UHR

«Ein feines Gespür für Stimmen»

Tabea und Petra Lämmchen sind gemeinsam «Twinfinity». Soeben erschien die erste Single für ihr neues Mundartprogramm, mit dem sie beim Schweizer Publikum durchstarten wollen. Ihre musikalische Ader wurde schon früh geweckt und gefördert. Zurzeit suchen sie nach Auftrittsmöglichkeiten und Kooperationen.

BOLLIGEN

Die Zwillingsschwestern Petra und Tabea Lämmchen sind zwei Frohnaturen. Bereits als Kind mochten sie es, die Leute zu unterhalten und im Mittelpunkt zu stehen. «Wir sind gerne unter Menschen und haben die Menschen gerne», sagen die beiden Musikerinnen, die als Duo unter dem Namen «Twinfinity» auftreten.

Aktuelles Projekt

Sie arbeiten zurzeit an einem Mundart-Programm, das noch dieses Jahr fertig werden soll. «Unsere Musik verbindet moderne Klänge mit Schweizer Mundart und erzählt Geschichten aus dem Leben, die viele Menschen direkt ansprechen», erklären die beiden ihren künstlerischen Ansatz. Stilistisch bewegen sie sich zwischen Rock, Pop, Country und Schlager. «Es ist ein bisschen wie Peter Maffay in Mundart», schmunzeln sie. Wichtig ist ihnen dabei Authentizität – sowohl in der Musik wie auch den Texten. Früher haben sie in Hochdeutsch gesungen, doch Mundart schafft in ihren Augen mehr Nähe zum Publikum. Tabea Lämmchen ist für die Texte zuständig, die sie selbst schreibt, «ohne Unterstützung von Künstlicher Intelligenz», wie sie betont. «Wir möchten den Leuten eine Stimme geben und sie berühren», führen Petra und Tabea Lämmchen weiter aus. Der erste Mundartsong für das neue Programm mit dem Titel «Kämpferinnen» ist im Juni erschienen, weitere werden demnächst folgen. «Mit diesem ersten Song zeigen wir uns mit unseren Ecken und Kanten und das braucht Mut», sagen Tabea und Petra Lämmchen. Der Song «Kämpferinnen» spielt mit den unterschiedlichen Klangfarben der beiden kraftvollen Frauenstimmen, ist unterlegt mit einem vorwärtstreibenden Beat und baut auf eine



Bild: zvg

Die Zwillingsschwestern Petra und Tabea Lämmchen wollen durchstarten

subtile Art immer mehr Spannung auf. Der Text macht Mut und hat Tiefe. Die Hauptbotschaft: «Jeder kann ein Kämpfer sein.»

«Der erste Mundartsong für das neue Programm mit dem Titel «Kämpferinnen» ist im Juni erschienen.»

Bereits früh gefördert

Die beiden Schwestern sind in der Region aufgewachsen und kamen schon früh mit Musik in Berührung. So haben sie im Kinderchor von Bolligen gesungen und als im Kindergarten die Zaubrerflöte aufgeführt wurde, spielten sie die Hauptrollen. Auch die Eltern sahen früh ihr Talent, haben sie stets gefördert und ermutigt diesen Weg zu gehen. Sie haben ausserdem im Kinderchor vom Stadttheater Bern mitgewirkt, wo der Intendant ihr Talent ebenfalls erkannt und sie

dementsprechend unterstützt hat. Und trotzdem: eine solide Ausbildung musste es dann schon sein. Tabea Lämmchen arbeitet im Gastro- und Eventbereich, Petra Lämmchen in Verkauf und Agogik. «Es gibt ein Leben A und ein Leben B», scherzen die beiden und meinen damit, dass beide «Welten» parallel nebeneinander herlaufen, auch wenn sie völlig unterschiedlich sind. Und dies mit viel Herzblut. Sie schreiben nicht nur die Musik selbst, sondern bewältigen in Eigenregie auch das gesamte Management und Booking. Sie sind auch keine Unbekannten in der Musikszene und beim Publikum. So hatten sie bereits diverse Auftritte, wie etwa im Schweizer Fernsehen in der Sendung «Glanz und Gloria», im «Samschtig-Jass» sowie im deutschen Schlagerformat von ARD «Immer wieder sonntags».

Chancen erhalten

Ansonsten tritt «Twinfinity» an privaten Anlässen oder Firmen-

events auf und ist zurzeit sehr offen für Anfragen. Dabei wird der Preis jeweils individuell festgelegt. Denn am Wichtigsten ist für die beiden zurzeit, Chancen zu erhalten, um sich und ihre Musik einem grösseren Publikum zugänglich zu machen. Sie arbeiten für die Aufnahmen mit professionellen Produzenten zusammen und gehen auch immer wieder gerne auf Kooperationen mit anderen Komponisten oder Musikerinnen ein. «Für die Melodie unserer Single «Kämpferinnen» durften wir mit einer befreundeten Künstlerin und Komponistin zusammenarbeiten, was dem Song eine besondere musikalische Note verleiht», berichten Tabea und Petra Lämmchen. Gut könnten sie sich auch «Duetts» mit anderen Schweizer Sängern oder Sängerinnen vorstellen. Denn – und das heben sie besonders hervor: «Wir haben ein feines Gespür für Stimmen».

Adrian Hauser



Einwohnergemeinde **Bolligen**
www.bolligen.ch

S Rechtsverbindliche Publikationen unter:
bolligen.ch/amtliches

Der Gemeinderat gratuliert

zum 80. Geburtstag
Christian Aegerter
Einschlagstrasse 23, 3065 Bolligen
16. August 1946

zum 85. Geburtstag
Annemarie Zürcher
tilia Ittigen
Ittigenstrasse 16, 3063 Ittigen
12. August 1941

Elisabeth Kammermann
tilia Elfenau
Elfenauweg 68, 3006 Bern
13. August 1941



Bolligen erreicht Recyclingquote von 61 Prozent: Danke!

Die Gemeinde Bolligen setzt ein starkes Zeichen für die Kreislaufwirtschaft: Die aktuelle Auswertung der Abfallstatistik 2025 zeigt, dass **61 Prozent des Sammelguts dem Recycling zugeführt werden**. Damit liegt Bolligen deutlich über dem aktuellen Schweizer Durchschnitt von rund 52 Prozent (BAFU, 2024).

Dieses erfreuliche Resultat ist dem grossen Engagement der Bolliger Bevölkerung zu verdanken. Ein herzlicher **Dank gilt allen Bürger*innen**, die ihren Abfall sorgfältig trennen, Wertstoffe konsequent sammeln und damit täglich einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz leisten. Ohne diese aktive Mitwirkung wäre eine Recyclingquote von über 61 Prozent nicht möglich.

Einwohnergemeinde Bolligen
Stab

Rückblick 1. August 2026

Die diesjährige Bundesfeier zum 1. August fand in Ferenberg statt. Gemeinderat Geo Taglioni führte durch den offiziellen Teil des Anlasses. Die Festrede hielt Peter Mozolevskyi, Koordinator des Schweizerischen Flüchtlingsparlaments. Für alle, die nicht an der Feier teilnehmen konnten, drucken wir seine An-

sprache nachfolgend ab. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Beteiligten – insbesondere dem Dorfverein und der Musikgesellschaft Ferenberg, die diesen gelungenen Anlass ermöglicht haben.

Liebe Bolligerinnen, liebe Bolliger
Liebe Gäste

Es ist für mich eine grosse Ehre, heute, am Schweizer Nationalfeiertag, hier in Ferenberg zu sein und mit Ihnen über Heimat zu sprechen.

Was ist Heimat? Ist es der Ort, an dem wir geboren wurden? Oder ist Heimat der Ort, an dem wir spüren, dass wir nicht allein sind? Gerade Ferenberg ist ein besonderer Ort, um darüber nachzudenken. Hier ist Heimat nichts Abstraktes. Heimat sind die Landschaft, der Boden, den Menschen bearbeiten, und eine Gemeinschaft, in der man einander kennt und gemeinsam Feste feiert. Wenn ich auf die Felder hier blicke, denke ich an die Ukraine. Auch dort ist der Boden für viele Familien Teil ihrer Geschichte und eine Verbindung zwischen den Generationen. Als Kind verbrachte ich jeden Sommer mit meiner Grossmutter im Gemüsegarten. Ich half ihr beim Giessen, beim Ernten und beim Unkraut jäten. Ich gebe ehrlich zu: Besonders das Unkraut jäten gehörte nicht zu meinen Lieblingsbeschäftigungen. Ich verstand auch nicht, warum meine Grossmutter so viel arbeitete und jedes Jahr grosse Mengen an Lebensmitteln einmachte. Damals glaubte ich, man könne doch alles jederzeit im Geschäft kaufen.

Dabei wiederholte sie immer denselben Satz: «Hauptsache, es gibt keinen Krieg.»

Damals musste ich manchmal darüber lachen. Ein Krieg erschien mir weit entfernt und beinahe unmöglich. Doch meine Grossmutter wusste, wie schnell das vertraute Leben enden kann. Ihr Vater, mein Urgrossvater, kämpfte im Zweiten Weltkrieg und verlor dort ein Bein. Für sie bedeuteten der Boden und die Ernte deshalb mehr als nur Lebensmittel. Sie bedeuteten Sicherheit und Fürsorge für die Familie. Als der russische Angriffskrieg in seinem vollen Ausmass begann, befand ich mich in Kyjiw. Innerhalb einer einzigen Nacht war meine Heimatstadt nicht mehr die Stadt, die ich mein ganzes Leben lang gekannt hatte. Statt des gewöhnlichen Alltags sah ich Militärfahrzeuge, Sandsäcke und hörte Sirenen. Den wahren Wert der Heimat erkennt man besonders schmerzlich, wenn man plötzlich versteht, dass man sie nicht mehr als ein sicheres Zuhause bezeichnen kann. Während für uns die vertraute Welt zusammenbrach, ging das gewöhnliche Leben in anderen Ländern weiter. Zunächst fiel es mir schwer, das zu akzeptieren. Aber dann erinnerte ich mich an mich selbst. Auch ich hatte früher Berichte über Kriege in Syrien, im Irak oder in Afghanistan gesehen. Sie machten mich traurig, aber ich dachte: «Das geschieht weit weg. Es wird mich nie betreffen.» Vielleicht beginnt genau hier die Solidarität: nicht darauf zu warten, dass der Krieg eines anderen zu unserem eigenen wird. Solidarität bedeutet nicht, den Schmerz eines anderen vollständig verstehen

zu können. Das ist unmöglich. Solidarität bedeutet, nicht wegzuschauen. Sie beginnt nicht mit grossen politischen Reden. Sie beginnt vor der eigenen Haustür – mit einem Menschen, der fragt: «Wie geht es dir?» und bereit ist, die ehrliche Antwort zu hören. Genau diese Solidarität habe ich hier in der Schweiz erlebt. Menschen öffneten ihre Türen und halfen mit Wohnraum, Arbeit, Rat und menschlicher Aufmerksamkeit. Aus solchen Gesten kann für einen Menschen, der seine vertraute Welt verloren hat, langsam das Gefühl eines neuen Zuhauses entstehen. Vielleicht ist auch das eine besondere Form des schweizerischen Patriotismus: nicht nur über die Liebe zum eigenen Land zu sprechen, sondern Verantwortung für die Gemeinschaft und für die Menschen zu übernehmen, mit denen man zusammenlebt.

Der 1. August erinnert uns daran, dass Frieden, Freiheit und Demokratie keine Selbstverständlichkeit sind. Jede Generation muss sie durch Verantwortung, Menschlichkeit und Solidarität bewahren.

Liebe Gäste, vielleicht kann sich heute Abend jede und jeder von uns eine einfache Frage stellen: Was macht meine Heimat zu meiner Heimat? Vielleicht ist es nicht nur ein Territorium. Nicht nur eine Fahne. Nicht nur ein Pass. Vielleicht ist Heimat der Ort, an dem Menschen bereit sind, Verantwortung füreinander zu übernehmen. Ein Ort, an dem der Schmerz eines anderen nicht fremd bleibt. Ein Ort, an dem ein Mensch weiss: Wenn mir etwas geschieht, werde ich nicht allein bleiben.

Ich wünsche der Ukraine Frieden. Ich wünsche der Schweiz, dass sie ihre Freiheit, ihre Menschlichkeit und ihre Solidarität bewahrt. Und ich wünsche Ferenberg und Bolligen, dass sie Orte bleiben, an denen Menschen füreinander da sind. Und jedem und jeder von Ihnen möchte ich das wünschen, was meine Grossmutter den Menschen ihr ganzes Leben lang gewünscht hat.

Heute verstehe ich sie.
Hauptsache, es gibt keinen Krieg.
Vielen Dank und einen schönen Bundesfeiertag!
Peter Mozolevskyi,
Koordinator Flüchtlingsparlament
Einwohnergemeinde Bolligen
Gemeinderat

Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Gemeindeinitiative: Schulzukunft vors Volk; Gültigerklärung
Dem Gemeinderat wurde die Gemeindeinitiative «Schulzukunft vors Volk» eingereicht. Dieser hat die Initiative nach sorgfältiger Prüfung an der Gemeinderatssitzung vom 29. Juni 2026 für gültig erklärt. Der Gemeinderat wird sich mit der Initiative befassen und das Geschäft mit den Entscheidungsgrundlagen zuhänden der Gemeindeversammlung im Juni 2027 der Bevölkerung zur Abstimmung vorlegen.
Einwohnergemeinde Bolligen
Gemeinderat

Vereine

KunsT°Raum

Habstetten

Künstlerischi Intelligänz

Alte und neue Berner Chansons
mit Mischa Wyss und Donath Aebi



Samstag,
22. August 2026,
20 Uhr
KunsT°Raum
Habstetten
Gässli 4,
3065 Bolligen

Künstlerisch intelligent geleiten «zwe Leischte» das Publikum durch die Vielfalt des «Bärner Chansons», frei nach dem Motto «chly Spät-Bärdnüttsch statt Früh-Französisch».

Ab 19.00 Uhr einfacher Barbetrieb.
Eintritt frei – Kollekte (Richtpreis 20 Franken)
Details unter www.kunstraumhabstetten.com

DÉJÀ-LU

BUCH-CAFÉ

Buchcafé Déjà-Lu:
Apéro am Freitagabend!

14. AUGUST

APÉRO AM FREITAGABEND 17-20 UHR

DÉJÀ-LU

BUCHCAFÉ DÉJÀ-LU IM SPRITZENHAUS BOLLIGEN

Das Wochenende mit einem Apéro einläuten und dazu ein Buch kaufen! Was will man noch mehr? Das Buchcafé Déjà-Lu lädt Sie am

Freitag, 14. August von 17 bis 20 Uhr im Spritzenhaus Bolligen gerne dazu ein.

Wir freuen uns auf Sie.

WANKDORF | CENTER SHOPPING

GESCHENK IDEE

GESCHENKKARTE

WANKDORF | CENTER

Eine Karte, die begeistert:
Die Wankdorf Center-Geschenkkarte

Die Karte kann mit einem eigenen Bild persönlich gestaltet werden und ist in allen Geschäften einlösbar.

Bauen Wohnen Renovieren

alfred rothlisberger ag

Wand- und Bodenbeläge
Kirchlindachstrasse 121
3052 Zollikofen
Telefon 031 911 11 60
Fax 031 911 47 26
broethlisberger1@bluewin.ch
Eigene Wand- und Bodenplatten-Ausstellung

Cheminée und Natursteine
BEAT AMPORT
grosse Ausstellung
Murtenstrasse 66, 3001 Bern
031 381 16 12 / www.amport-bern.ch

AARESTOREN
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig
www.aarestoren.ch 031 921 96 60
031 859 03 55
RUCHTI STOREN®
Spezialgeschäft für Sonnenstoren

VELUX®
FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!
•Neueinbau •Service und Reparaturen
•Fensterersatz •Sonnen- und Hitzeschutz
Rufen sie uns an!
Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20
IMMO PROFIS GmbH
Handwerker - Dienstleistungen
Waldheimstr. 15 3072 Ostermundigen
Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch
SERVICESCHREINER VELUX-PROFIS

Schneiter Storen AG
Sonne ist geil,
Schatten ist cool!
Ihr Spezialist für Indoor- und Outdoorbeschattungen & vielem mehr.
www.schneiter-storen.ch
031 839 32 87
Seit mehr als 50 Jahren.



§ Amtliche Mitteilungen unter:
ittigen.ch/amtliches

Spezielle Öffnungszeiten
Gemeindehaus

Das Dienstleistungszentrum der Gemeinde bleibt am **Freitag, 21. August** wegen des Personalausfluges geschlossen.

Wir bedienen Sie gerne wieder ab Montag, 24. August.

Aufgebot zur Rekrutierung
der Feuerwehr Ittigen

Datum, Zeit Montag, 7. September 2026, 19.30 Uhr
Ort Feuerwehrmagazin, Bahnstrasse 3, 3063 Ittigen

Das Aufgebot gilt für Frauen und Männer des Jahrgangs 2008 mit Schweizer Bürgerrecht oder Niederlassungsbewilligung. Es werden persönliche Aufgebote verschickt.

Wer an der Rekrutierung nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte bis 26. August 2026 schriftlich und begründet ab (Gemeinde Ittigen, Bereich Sicherheit, Rain 7, 3063 Ittigen oder sicherheit@ittigen.ch). Unentschuldigtes Fernbleiben wird mit einer Busse von 50 Franken bestraft.

Zur Rekrutierung eingeladen sind zudem interessierte Personen bis zum Alter von 40 Jahren mit Schweizer Bürgerrecht oder Niederlassungsbewilligung. Wir sind dankbar um eine vorgängige Ankündigung an sicherheit@ittigen.ch.

Kirchliche Mitteilung



Meditation des Tanzes
Bewegung, die verbindet



Bewegung zur Musik ist für viele Menschen mehr als nur Tanz: Sie ist ein Weg, zur Ruhe zu kommen, neue Kraft zu schöpfen und die eigene Spiritualität zu entdecken.

Die Kirchgemeinde Ittigen lädt deshalb herzlich zur Meditation des Tanzes ein. Unter der einfühlsamen Leitung von Daniela Siegrist erleben Sie achtsame Bewegungen, Musik, lyrische Texte und Gemeinschaft – getragen von einer wohltuenden Atmosphäre.



Sprach-Café Französisch

Rejoignez-nous! Approfondissez vos connaissances en conversant par petits groupes.

Animatrice: **Beatrix Rupp**

Coût: CHF 10.– par participation (café inclus)
Pas d'inscription nécessaire

Mardi, 9h30 – 10h45

Les dates 2026: 25 août / 15 septembre /
20 octobre / 17 novembre / 15 décembre

A bientôt!

Talgut-Zentrum 25
3063 Ittigen
Tel. 031 921 63 20
ittigen@kob.ch / www.kob.ch

Öffnungszeiten:	Mo, Di, Do	14.00 – 18.00 Uhr
	Mi	9.00 – 12.00 / 14.00 – 18.00 Uhr
	Fr	14.00 – 19.00 Uhr
	Sa	10.00 – 15.00 Uhr



Für wen?

Alle Tanzfreudigen aus Ittigen und Umgebung sind willkommen – ganz ohne Vorkenntnisse. Freude an Musik und Bewegung genügt. Schnuppern jederzeit möglich.

Wann?

Einmal pro Monat. Nächste Tanzstunden: 13. August, 10. September und 15. Oktober, 14.00–16.00 Uhr. Weitere Daten finden Sie auf unserer Homepage www.refittigen.ch.

Wo?

Kirchgemeindehaus / Türmli, Schulweg 12, Ittigen

Kommen Sie vorbei und gönnen Sie sich eine Auszeit für Körper, Geist und Seele.

Daniela Siegrist

Informationen zu ihrer Person und wo sie weitere Anlässe anbietet, finden Sie unter www.daniela-siegrist.ch

Auskunft/Anmeldung bis am Vortag
gerne an: Theres Tenger, 079 711 02 64
theres.tenger@bluewin.ch

Herzlich laden ein:

Daniela Siegrist, Theres Tenger
und Team 65plus



während den Öffnungszeiten der Pulferstube abgeholt werden.

Offenes Singen für Seniorinnen und Senioren
Dienstag, 18. August, 10.00–11.00 Uhr, im Erlebnisgarten der Residenz Talgut Ittigen (nur bei schönem Wetter, ansonsten in der Pulferstube).

Wir freuen uns auf Sie.

Vorstand U100 Generationen-Netzwerk Ittigen-Worblaufen und Frau Bettina Zuberbühler

Lokales und Regionales

Der glitzernde Teppich am Morgen:
Woher der Tautropfen wirklich kommt



Wer im Sommer früh durch den Garten geht, tritt oft überrascht auf nasses Gras und dies ganz ohne Regenschauer. Das liegt daran, dass der Boden nachts seine Wärme abgibt und die abkühlende Luft ihre Feuchtigkeit nicht mehr halten kann. Das Wasser kondensiert und legt sich als kühler Tau auf die Halme.

Diese nächtliche Tröpfchenbildung ist nicht nur schön anzusehen, sondern verrät auch viel über das Tageswetter. Starker Tau entsteht nur bei klarem Himmel und Windstille. Nasse Schuhsohlen am Morgen sind daher meist ein verlässliches Zeichen für einen sonnigen Sommertag.

Bleibt das Gras hingegen trocken, lohnt sich ein skeptischer Blick nach oben. Oft verhindern aufziehende Wolken oder Wind das starke Abkühlen des Bodens. Das bedeutet nicht selten: Regenschirm einpacken, denn das Wetter könnte bald umschlagen. tpa



U100 Generationen-Netzwerk
Ittigen - Worblaufen

Nähatelier

Am Freitag, 14. August, zwischen 09.30 und 11.30 Uhr, nimmt Frau Bettina Zuberbühler in der **Pulferstube Talgutzentrum** Ittigen ihre Kleidungsstücke für **kleine Änderungen** und Flickarbeiten entgegen. Die Bezahlung erfolgt vor Ort (bar oder Twint). Die Änderungen werden zeitnah von Frau Zuberbühler ausgeführt. Danach können die Kleidungsstücke

Für Ihr täglich Wohl.

Sanitäre Installationen und Apparate

Oberdorfstrasse 37 – 3072 Ostermundigen
Tel. 031 931 51 15 – info@sanitaer-weiss.ch

sanitaer-weiss.ch



sanitär
weiss



40020 GU0663

H-Team GmbH
Zentweg 21F, 3006 Bern
info@h-team.ch/www.h-team.ch
Telefon 031 921 67 14 oder 079 439 21 21

Ihr H-TEAM für:

- Komplettlösungen im Bereich Liegenschaftsdienst und Hauswartungen
- Räumungen – Entsorgungen – Transporte
- Umzüge – Pack-/De-Montage-Service
- Individuelle Reinigungen mit Abgabe-Garantie

Tertianum Mitteldorfpark

Einladung zum *Musik Café mit Live-Musik*

Jeweils **einmal pro Monat** von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr.
Nächste Daten: 24. September, 15. Oktober, 12. November 2026

Musik Café mit verschiedenen Kaffeespezialitäten, kleinem Gebäck und Live-Musik.

Gerne zeigen wir Ihnen unsere grosszügigen Wohnungen.
Individuelle Besichtigungstermine sind nach telefonischer Anmeldung möglich.

Wir freuen uns sehr darauf, Sie bald bei uns begrüssen zu dürfen!



TERTIANUM

Tertianum Mitteldorfpark
Mitteldorfstrasse 16
3072 Ostermundigen
Telefon 031 544 16 16
mitteldorfpark@tertianum.ch
tertianum.ch/mitteldorfpark



BILD DER WOCHE

Spaziergang bei Mondschein

Nächtliche Spaziergänge wie dieser Ausflug unterhalb Bantigen haben ihren besonderen Reiz. Die Bild- und Geräuschkulisse wirkt am späten Abend und in der Nacht ganz anders. Hat sich das Auge an die Dunkelheit gewöhnt, können mit etwas Glück spannende Naturbeobachtungen gemacht werden, denn Tiere wie Igel, Füchse, Eulen, Fledermäuse, Dachse oder auch der Luchs sind vorzugsweise in der Nacht und in der Dämmerung aktiv.



Erlebnisreiches Sommerlager der Pfadi Steibruch

Trotz Trockenheit und Hitze kehrten alle mit unvergesslichen Erinnerungen aus dem Pfadilager zurück. Vom 5. bis 18. Juli verbrachten die Pfadi Steibruch Ostermundigen und die Pfadi Morgarten Ägeri gemeinsam ihr zweiwöchiges Sommerlager auf 1'200 m.ü.M. bei Tramelan im Berner Jura. Über 100 Pfadfinderinnen und Pfadfinder errichteten dort ihr Zeltlager und tauchten in die Geschichte des «Projekts Steingarten» ein.

DINORESERVAT



Spiel und Spass



Treffpunkt Lagerfeuer – Sommerlager 2026



Wölfe im Spiel gegen Wilderer



Leitungsteam Pfadi Steibruch, Ostermundigen



Versammelte Koch-Equipe



Koordinatenlesen



Pfadis, Leitende und Eltern beim gemeinsamen Spiel am Besuchstag



Gespannte Pfadimenge vor dem Labor der Dinowissenschaftler

Nach dem gemeinsamen Start und dem Zeltaufbau stiessen die Teilnehmenden auf ein mysteriöses Dino-Ei. Finanziert wurde das gesamte Projekt von einem arroganten Scheich, doch auch ein rätselhafter Pirat tauchte auf. Neben strengen Sicherheitskontrollen nach Suva-Standard, Notfallübungen und zahlreichen Lagerbauten, stand die Pflege der Dinos im Fokus. Den Wölfen (Kinder von 6 bis 12 Jahren) gelang es, das Ei mithilfe einer selbstgemischten

Tinktur erfolgreich zu befruchten. Da die Pflanzenfresser jedoch das gesamte Essenslager leerräumen und das Ökosystem aus dem Gleichgewicht brachten, mussten die Pfader (Jugendliche von 12 bis 16 Jahren) auf einem Biwak Zutaten für fleischfressende Dinos sammeln. Dabei wehrten sie erfolgreich Wilderer ab.

Neben der Lagergeschichte sorgten Wanderungen, Geländespiele, Sport, Bastel- und Atelierprogramme sowie ein gemeinsamer Badi-Ausflug für abwechslungs-

reiche Lagertage. Ein besonderes Highlight war das traditionelle BiPi-Feuer. Zudem erhielten sechs Wölfe im Rahmen einer Nachtmission ihre Pfadinamen. Am Samstag, 11. Juli reisten die Wölfe nach einem gemeinsamen Tag mit den Eltern nach Hause.

Die verbliebenen Pfader deckten schliesslich die Sabotage des Scheichs auf und bauten einen elektromagnetischen Impuls (EMP), um dessen Projekt zu stoppen. Trotz heftiger Gewitter und vorgezogenem Zeltabbau ge-

lang es den Pfadern gemeinsam mit den Piraten, den EMP zu zünden und das Projekt endgültig zu beenden.

Nach zwei erlebnisreichen Wochen mit vielen Abenteuern, neuen Freundschaften und unvergesslichen Erinnerungen kehrten alle gesund nach Hause zurück.

kubik/-ga-

Pfadi Steibruch, Ostermundigen: Schnuppern jederzeit möglich. Komm vorbei und schnuppere frische Pfadiluft! info@pfadi-steibruch.ch



§ Amtliche Publikationen und Mitteilungen unter: stettlen.ch/amtlichepublikationen



Senioren-Info

Info Café Demenz

Alle reden von Entlastung – doch wer bezahlt? Ergänzungsleistung, Hilflosenentschädigung
Referentin: Nadine Peter, Sozialberaterin Pro Senectute Kanton Bern

Mittwoch, 26. August 2026, 17.00–18.30 Uhr
Gemeindehaus / Forum (2. OG, Lift),
Bernstrasse 116, 3066 Stettlen

Die Begleitung und Betreuung von Menschen mit Demenz ist umfassend. Damit die vielfachen Aufgaben für pflegende Angehörige nicht zur Bürde werden, braucht es Entlastungsmöglichkeiten. Doch wie lassen sich diese Angebote finanzieren?

Bei Kurzreferat und Austausch können Sie sich informieren und Fragen stellen. Die Teilnahme ist kostenlos, freiwillige Kollekte.

Anmeldung erwünscht bei:
Marianne Rüfenacht, Fachberaterin Demenz, Alzheimer Bern, Tel. 031 312 04 10
bern@alz.ch

Alzheimer Bern, Gemeinde Stettlen,
Senioren-Info Stettlen

Parteien



sozialdemokratische Partei
Stettlen

Bring- und Holtag in Stettlen

Ort: BSA (Zivilschutzanlage) beim Schulhaus
Bernstrasse

Bringen:

Freitag, 21. August 2026, 18.00–20.00 Uhr
Tragbare, intakte Gegenstände werden gerne entgegengenommen. Bücher, kl. Möbel, Sportgeräte, Spielsachen, kl. elektr. Geräte, usw.
Details s. Flyer im Briefkasten. Mit 50 Rp/kg unterstützen Sie die **Pfadi Mühlstei**.

Holen:

Samstag, 22. August 2026, 10.00–11.00 Uhr
Abholung **gratis!**

Ressourcen schonen und von Altlasten befreien
– Jemand anders wird daran Freude haben.



Vechigen
Gemeinde mit Aussicht
www.vechigen.ch

§ Rechtsverbindliche Publikationen unter:
vechigen.ch/amtliches

Der Gemeinderat gratuliert

zum 80. Geburtstag
Beatrice Schuler
Rämelgässli 8, 3067 Boll
24. August 1946

Nicklaus Grossenbacher
Wuhlstrasse 110P, 3068 Utzigen
25. August 1946

zum 85. Geburtstag
Christian Kaufmann
Kernstrasse 2, 3067 Boll
21. August 1941

zum 90. Geburtstag
Otto Bill
Moosgasse 21, 3067 Boll
23. August 1936

zum 91. Geburtstag
Hans Ulrich Thuner
Gummenweg 3, 3067 Boll
23. August 1935

zum 92. Geburtstag
Heidi Beutler
Schlossstrasse 12, 3067 Boll
21. August 1934

zur Goldenen Hochzeit
Doris und Franz Rüfenacht
Oberer Strassackerweg 15A, 3067 Boll
21. August 1976

Einladung zum Vereinsempfang vom 30. August 2026, 19.15 Uhr

2026 ist ein besonderes Jahr für die Vechiger Vereine: Gleich drei von ihnen nahmen an einem eidgenössischen Grossanlass teil. Die Musikgesellschaft Utzigen nahm im Mai am Eidgenössischen Musikfest in Biel teil, die Sportschützen Vechigen Mitte Juni am Eidgenössischen Schützenfest in Chur und der Jodlerklub Echo Boll Ende Juni am Eidgenössischen Jodlerfest in Basel.

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung herzlich ein, die Erfolge der Vereine gemeinsam zu feiern.

Der Festumzug beginnt am **Sonntag, 30. August 2026, um 19.15 Uhr** beim Bahnhof Boll-Utzigen. Von dort führt der Umzug über die Bernstrasse via Kreisel und Kernstrasse ins Dorfzentrum. Angeführt wird der Festzug von der Musikgesellschaft Utzigen.

Im Anschluss an die offizielle Feier lädt der Gemeinderat die Bevölkerung zu einem kleinen Imbiss ein.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und ein zahlreiches Erscheinen!

Einwohnergemeinde Vechigen
Gemeinderat

Lokales und Regionales

Achtung Schulkids



Die Sommerferien sind vorbei. Die ersten Wochen sind gerade für die jüngsten Schulkinder auch auf dem Schulweg eine besondere Herausforderung. Umso wichtiger ist es, dass alle Verkehrsteilnehmenden noch mehr Rücksicht nehmen als sonst. Mit verstärkten Präventionsaktionen und Kontrollen entlang der Schulwege setzt sich die Kantonspolizei Bern dafür ein, dass alle Kinder sicher in den Schulalltag starten können und gibt Fahrzeuglenkenden unter anderem folgende Tipps:

- Geschwindigkeit reduzieren und insbesondere in der Nähe von Schulen, Haltestellen, Wohngebieten und auf bekannten Schulwegen langsam und vorausschauend fahren
- Mit Überraschungen rechnen und jederzeit bremsbereit sein. Kinder können unvermittelt stehen bleiben, die Richtung wechseln oder auf die Strasse treten
- Beim Fussgängerstreifen vollständig anhalten und auf Handzeichen verzichten. Kinder lernen im Verkehrsunterricht, erst dann loszugehen, wenn das Fahrzeug ganz stillsteht
- Trottoirs und Sichtfelder freihalten
- Beim Abbiegen besonders auf Kinder achten und auch den toten Winkel kontrollieren

cfr

Sportflash

HG Sinneringen-Vechigen am Interkantonalen

Vechigen: Nach dem Abstieg aus der Nationalliga A stehen für die Aktiven der HG Sinneringen-Vechigen noch diverse Anlässe auf dem Programm, an denen für die kommende Saison Selbstvertrauen getankt werden kann. Neben anderen Gesellschaften aus dem Worblental nimmt Sinneringen-Vechigen am Sonntag mit zwei Teams am Interkantonalen in Lyssach teil. Das A-Team in der 1. Stärkeklasse trifft auf Gondiswil A, Die B-Mannschaft in Stärkeklasse 3 auf Münsingen. Dabei sind auch in der 1. Stärkeklasse Dieboldshausen und Krauchthal-Hub sowie Wäseli C in der 3. Stärkeklasse.

be

Liegenschaften

Stellen

Suche Lagerraum und Beträum mit kleiner Küche und WC in Bern und Umgebung.

Nesan Malerei, 076 734 87 66



Schwaar Immobilien

Die Immobilien-Begleiter

Zu kaufen gesucht:
Mehrfamilienhäuser
Bauland
Einfamilienhäuser

Schwaar-Immobilien.ch | 079 822 15 15



Vechigen
Gemeinde mit Aussicht



Vechigen ist eine attraktive Agglomerationsgemeinde der Stadt Bern, im Worblental mit 6'100 Einwohnerinnen und Einwohnern.

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir für das Schulhaus Stämpbach einen/eine

Raumpfleger/in

durchschnittlich 8 Stunden pro Woche
+ Mithilfe bei der Hauptreinigung

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Vechigen unter der Rubrik Verwaltung, offene Stellen.

Wir suchen dich

Servicemitarbeiterin 40–60%

Einsätze für Freitagabend und Montagabend plus Samstag oder Sonntag nach Absprache.

Per sofort nach Vereinbarung

Dein Profil:

- Du bist freundlich, hast eine gute Umgangsform sowie ein gepflegtes Äusseres
- Du bist kommunikativ, teamfähig und kollegial
- Die Bereitschaft, auch am Wochenende zu arbeiten, gehört dazu
- Selbstverständlich sind auch Berufseinsteigerinnen willkommen

Wir bieten:

- Ganzjahres-Betrieb
- langfristige Zusammenarbeit
- Arbeitszeiten ohne Zimmerstunde
- Arbeiten mit sympathischen engagierten Mitarbeitern
- Ein gutes Miteinander ist bei uns zu Hause
- Angemessene Entlohnung

Bitte bewerbe dich bei Interesse umgehend schriftlich per Mail oder telefonisch bei:

WIRTSCHAFT STEINGRUBE

Daniel Rügsegger
Krauchthalstrasse 78, 3114 Oberburg
079 315 87 76, kontakt@steingrube.ch
www.steingrube.ch

Do bis Mo: 8.30 bis mind. 23 Uhr
Di und Mi: Ruhetag

Aufgestellte **Betagtenbetreuerin** mit Herz, Hand und Verstand sucht ruhige

2–3 Zimmer-Wohnung

z.B.: Häuschen
Stöckli / Bauernhaus-Teil usw.
Eigentumswohnung zur Miete

Wo: Rund um den Dentenberg

Wann: Im Laufe von 2026

Auf Ihre Kontaktnahme freue ich mich und bedanke mich herzlich!

Kontakt: Tel. 031 351 39 49



(Gemeinde
Ostermundigen

Suchst du eine interessante Ausbildung in einem abwechslungsreichen und vielfältigen Arbeitsumfeld und in einer der grössten Gemeinden im Kanton Bern? Bist du motiviert und bereit für deinen ersten grossen Schritt in das Berufsleben? Dann haben wir genau das Richtige für dich.

Per **1. August 2027** haben wir folgende Lehrstellen zu vergeben:

Kauffrau/Kaufmann EFZ

öffentliche Verwaltung

Fachfrau/Fachmann Betreuung Kind EFZ
(reguläre Ausbildung, verkürzte Ausbildung oder Ausbildung für Erwachsene)

Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EFZ
(Fachrichtung Werkdienst)

Das detaillierte Inserat findest du auf unserer Homepage www.ostermundigen.ch.

Bist du interessiert? Dann freuen wir uns auf deinen Bewerbungsbrief mit Lebenslauf, Foto und den Zeugniskopien der letzten zwei Jahre bis zum angegebenen Termin auf den jeweiligen Inseraten mittels des elektronischen Bewerbungsformulars auf unserer Homepage <https://www.ostermundigen.ch/de/gemeinde-wirtschaft/wirtschaft/stellenportal/>.

remax.ch/nicole_volken

Ihre regionale
Partnerin für den
Immobilienverkauf.



. Immobilienbewertung
. Immobilienverkauf
. Beratung d/f/e/i

Nicole Volken

dipl. Immobilienfachmaklerin
079 459 64 21, nicole.volken@remax.ch

RE/MAX
Immobilien

Damit Sie **wissen**,
was vor der **Haustür** passiert



Tel. 031 931 15 01
info@bantigerpost.ch

Hilfe in schweren Stunden



Individuelle Bestattungen



finis GmbH
Bernapark 1 | 3066 Stettlen
info@finis.ch | finis.ch
T: 031 944 44 00 (24h)
M: 079 671 50 53





Abschiede gemeinsam gestalten.



Bern und Region

24h-Telefon 031 333 88 00

Reto Zumstein
Geschäftsleiter
Bestatter mit eidg. FA

Beat Burkhard
Bestatter mit eidg. FA
Thanatopraxie

Christine Reift
Bestatterin

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern

www.egli-ag.ch

Im Urlaub ist es Ihnen
doch auch nicht egal,
wohin die Reise geht.
Bestattungsvorsorge.





das andere
Bestattungsunternehmen

031 332 44 44 Bern-Mittelland
032 325 44 44 Biel-Seeland
033 223 44 44 Thun-Oberland
www.aurora-bestattungen.ch

Sacha Hänni | Gyan Härri | John Bieri



Bärtschi Bestattungen AG

Worblentalstrasse 161 – 3065 Bolligen
Telefon 031 921 18 18
www.baertschi-bestattungen.ch

Wir stehen Ihnen rund um die Uhr als kompetenter
Ansprechpartner zur Verfügung.

BESTATTUNGSDIENST



ROHRBACH AG

Seit 1958 24 Std. erreichbar **031 931 17 25**



Trauer hat viele Facetten. Wir werden Ihren persönlichen Wünschen gerecht.



ARCHE BESTATTUNGEN



Maya Vifian



Anita Neuenschwander



Sabine Siegenthaler

Arche Bestattungen

Bernstrasse 40
3072 Ostermundigen
031 932 20 21
www.arche-bestattungen.ch

Zum Gedenken

*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist es kein Sterben,
sondern eine Erlösung. Wenn Ihr mich sucht,
sucht mich in eurem Herzen.*

Truurig näh mir Abschied vo mim Partner, Sohn, üsem Vater,
Brüetsch, Grossvater, Schwager, Ungle, Götti u Fründ

Arthur «Turi» Grichting

15. September 1954 – 25. Juli 2026

Nach churzer, schwärer Chrankheit het är fridlech dörfe ischlafe.

Truuradrässe:	Mir si truurig
Fabienne Hofer	Marlies Isch-Muster
Wangenstrasse 12	Verwandti
3360 Herzogenbuchsee	U aui wo der Turi uf sim Läbeswäg begleitet hei

D’Abschidsfiir, zu dere aui härzlech iglade si, fingt am Mänti,
24. August 2026 um 14.00 Uhr, im chircleche Zäntrum in Ittigen statt.

Wir vom Alphontrio Worblental trauern um unseren Freund
und Alphornbläser

Arthur Grichting

15. September 1954 – 25. Juli 2026

Lieber Turi,
Deine Alphornklänge sind verstummt.
Erst Du hast das Alphontrio Worblental vollständig gemacht.
Wir vermissen Dich, Deinen Humor und Deine Alphornmelodien.

Du bleibst in Gedanken bei uns.

Hans Fankhauser & Mathias Bösiger

Wir nehmen am 13. August 2026 um 10 Uhr in der katholischen
Kirche in Leukerbad Abschied von Dir und spielen dazu noch
einige Stücke aus unserem Repertoire.

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall dort, wo wir sind.*

Rudolf «Ruedi» Kehrli-Wittwer

8. Oktober 1944 – 26. Mai 2026

Wir sagen herzlich Danke...

... für die grosse Anteilnahme bei der Trauerfeier.
... für die vielen tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben.
... für die stillen Gebete und Gedanken.
... für die kleinen und grossen Aufmerksamkeiten und Hilfen.
... für die grosszügigen Spenden an die Spitex Ostermundigen
und die CBM.

Ostermundigen, im August 2026 Im Namen der Trauerfamilie
Erika Kehrli-Wittwer

*Ich bin im Wind, der weht über den See,
ich bin das Glitzern im weissen Schnee.
Ich bin die Wärme der Sonne auf deinem Gesicht.
Ich bin im Herbst im Blätterwald das goldene Licht.
Ich bin im Gesang der Vögel am Himmelszelt,
ich bin der Stern, der dir die Nacht erhellt.
Und wenn Du erwachst im Morgenschein,
schau ich auf dich und werde an deiner Seite sein.*

Ihr Kämpferherz war müde und hat aufgehört zu schlagen.
Unendlich traurig, aber voller Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserem lieben Mami, unserer Schwiegermutter, Nonna,
Cousine, Gotti und Freundin

Sonja Sidler-Roloff

18. September 1941 bis 26. Juli 2026

Du warst bis zuletzt so tapfer und stark. Wir sind dankbar, dass
Du wie von Dir gewünscht zu Hause einschlafen konntest – aber
wir vermissen Dich so sehr. Unsere Liebe bleibt bei Dir – unsere
Erinnerungen behalten wir.

Gustav M. und Tetiana Sidler
Alexandra Sidler und Adrian Zemp
Philine Sonja Sidler
Larissa Zemp mit Amalia
Céline Zemp und Alessandro Moser
Joella und Marco Di Maggio mit Leandro
Anverwandte und Freunde

Traueradresse:
Alexandra Sidler
Dorfstrasse 20
3309 Kernenried

Die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Bolligen findet am Freitag,
21. August 2026, um 14.00 Uhr statt. Anschliessend Trauerfeier
in der Kirche Bolligen.

Anstelle von Blumen gedenke man Sonja mit einer Spende
an die Stiftung Theodora, IBAN CH28 0024 3243 G054 9454 5 oder
an die Krebsliga Schweiz, IBAN CH95 0900 0000 3000 4843 9,
jeweils mit Vermerk: «Sonja Sidler-Roloff».

Hilfe in schweren Stunden

Thomas Müller Bestattungsdienst

Ihr Bestatter in Ostermundigen, Ittigen,
Bolligen, Stettlen, Worb und Region
Bernstrasse 24b, 3072 Ostermundigen
www.bestattungsdienst-müller.ch

031 839 00 39



Kirchliche Mitteilungen

Mittwoch, 12. August bis
Mittwoch, 19. August 2026

Kirchgemeinde Bolligen

- So 16.8., 9.30 Kirche: Kindergottesdienst mit Elisabeth Michel; Biblische Geschichten, gemeinsam Feiern, etwas gestalten. 10.00 Buechholz bei Bantigen: Waldgottesdienst mit Taufe «aus dem Vollen schöpfen» gemeinsam mit der Kirchgemeinde Stettlen mit Pfr. Urs Müller, Pfrn. Judith Breakey und der Musikgesellschaft Ferenberg, mit anschliessendem Apéro. Fahrdienst Fritz Thüler (078 799 69 67). Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst in der Kirche Bolligen statt. Auskunft auf www.kirchebolligen.ch und ab 7.30 Uhr bei Pfrn. Judith Breakey (076 377 61 66).
- Di 18.8., 9.00 KGH: Deutsch-Café. 20.00 Kirche: Kreissingen.
- Mi 19.8., 6.45 Kirche: Frühgebet.

Kirchgemeinde Ittigen

- Do 13.8., 7.45: Start beim RBS Bahnhof Bern zur Tageswanderung Wengi–Ottiswil–Grossaffoltern. Leitung: M. Welte, 031 921 62 57. 9.30–11.00: MuKi-Träff. Auskunft: C. Müller, 031 921 50 74. 14.00–16.00: Meditation des Tanzes. Es sind keine Vorkenntnisse nötig, nur Freude an der Musik und der Bewegung. Auskunft: T. Tenger, 079 711 02 64.
- Fr 14.8., 9.30–11.00: MuKi-Träff.
- So 16.8., 9.30: **Gottesdienst** mit Pfrn. B. Stankowski. Gleichzeitig KiZ-Kinderprogramme in unterschiedlichen Altersstufen. 19.30, Worblaufen Casappella: **Abendgottesdienst**, mit Pfrn. B. Stankowski.
- Di 18.8., 15.00–17.00: Café International für ukrainische Geflüchtete und andere Interessierte. Auskunft: A. Scheuing, 079 320 11 11.
- Mi 19.8., 9.30–11.00: MuKi-Träff. 19.30–20.30, Worblaufen Casappella: Taizé-Singen. Liturgische Feier mit Liedern aus Taizé. Anmeldung: C. Baumann, 077 431 60 76.

Kirchgemeinde Ostermundigen

- Gottesdienst**
So 16.8., 10.00: Gottesdienst.
- Weitere Veranstaltungen:**
Mi 19.8., 11.30–13.15: Mittagstisch. 13.30–16.00: Spielnachmittag.
- Weitere Veranstaltungen, Details und Infos finden Sie auf der Homepage <https://refmundigen.ch> oder im «bewegt» Veranstaltungskalender.

Kirchgemeinde Stettlen

- Mi 12.8., ab 14.00–17.00: **Schülertreff** im Jugendraum. Für Schüler:innen ab 5. Klasse.
- Sa 15.8., ab 15.00–20.00: **Summerfescht 2026** Auf, in und rund um Spielplatz und Kirche. Spiel & Spass, Gänggeli-Märit, Kleidertausch, Geschichten, Live-Musik, Kaffee & Kuchen, multikulturelles Buffet... 20.00 Uhr: gemeinsamer Abschluss.
- So 16.8., 10.00: **Waldgottesdienst mit Taufen, im Buechholz bei Bantigen** gemeinsam mit der Kirchgemeinde Bolligen und der Musikgesellschaft Ferenberg, mit Kinderprogramm. Stv. Pfarrer Urs Müller und Pfrn. Judith Breakey. Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst in der Kirche Bolligen statt.
- Anschliessend Apéro.**
- Mi 19.8., 9.00–11.00: **Frühstück für alle** im KG-Haus. Offener Tisch zum Geniessen und Plaudern. Ab 14.00–17.00: **Schülertreff** im Jugendraum. Für Schüler:innen ab 5. Klasse.

Weitere Infos zu allen Anlässen finden Sie jeweils auch auf unserer Homepage www.kirchestettlen.ch.

Kirchgemeinde Vechigen

- Do 13.8., 9.30: **Ferien-Stricken PERRON-3.** 15.30: **Plauder-Tisch – Zeit für Begegnung und Austausch.** 19.30: **Inspirit Chor**, Pfrundscheune.
- Fr 14.8., 14.00: **Segnungsfeier im Wohn- und Pflegeheim Utzigen (WPU).** Mit Pfrn. Katharina Mauerhofer-Henne und Richard Schweizer (Klavier). 18.00: **Stricken PERRON-3.** 19.00: **«Port» Jugend-Treff PERRON-3.**
- Sa 15.8., 14.00: **CEVI – Jungschinami**, Pfrundscheune.
- So 16.8., 10.00: **Gottesdienst**, mit Pfr. Matthias Felder, anschliessend Predigtenachgespräch, Kirche Vechigen.

**Wichtige Telefonnummern**

Notfalldienste	
Notfallnummer	112
Polizei	117
Feuerwehr / Ölwehr	118

- Mo 17.8., 19.30: **Dorfgebet**, Pfrundscheune.
- Mi 19.8., 18.00: **Roundabout Kids**, Pfrundscheune. 19.15: **Roundabout Youth**, Pfrundscheune.
- Amtswochen
KW 33+34: Pfr. Matthias Felder

Römisch-katholische Kirche

Ostermundigen, Kirche Guthirt

- Fr 14.8., 10.30: Gottesdienst zu Maria Himmelfahrt mit Kommunion **im Zentrum Lindengarten Stettlen**, Antonia Manderla. 15.00: Gottesdienst zu Maria Himmelfahrt mit Kommunion **in der Residenz Talgut Ittigen (Ostermundigersaal)**, Antonia Manderla.
- So 16.8., 10.05: Kommunionfeier, Gabriela Christen-Biner.
- Mi 19.8., 9.00: Kommunionfeier, Antonia Manderla.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Bahnhofstrasse 39, Ostermundigen

- So 16.8., 9.30: Gottesdienst, Abendmahl. Weitere Veranstaltungen, Predigten, Infos unter www.egw-ostermundigen.ch

Blaues Kreuz, Ostermundigen

- Fr 14.8., 18.00: **«Ferien-Treffen»** bei Hansruedi und Gerda Seiler, Chasseralstrasse 7, 3063 Ittigen. Anmeldung bis Mittwoch-Abend, Tel. 031 921 16 14.



Überall für alle
SPITEX

An 365 Tagen für Sie da
(Pflege, Hauswirtschaft, Betreuung)

Spitex Bantiger (Ittigen)	031 928 20 00
Spitex Bantiger (Bolligen)	031 928 08 08
Spitex Ostermundigen	031 932 14 14

Impressum

Regionalzeitung und Vereinsorgan mit amtlichen Publikationen für das Worblental, Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen und Vechigen. Grossauflagen auch für Worb und Krauchthal/Hettiswil.
Herausgeberin: Bantiger Post, Vetter Druck AG
Seestrasse 26, 3600 Thun | Tel. 031 931 15 01 | bantigerpost.ch
Verlagsleitung: Michael Seiler
Geschäftsleitung: Daniel und Philippe Page | leitung@bantigerpost.ch
Administration: info@bantigerpost.ch
Anzeigen: Karin Bigler | Tel. 079 199 44 42 | karin.bigler@bantigerpost.ch
Redaktion: Corinne Fischer, Leitung (cfr) | redaktion@bantigerpost.ch

Redaktionelle Mitarbeiter:innen: Paul Galli (-ga-), Adrian Hauser (aha), Pierre Benoit (be), Leona Fischer (lef), Rachelle Römer (rar), Barbara Marty (bam), Tabea Page (tpa)
Fotoseiten: Renate Frei, Beatrice Burgunder
Annahmeschluss: Texte + grosse Inserate: Fr., 14.00 Uhr
Übrige Inserate: Mo., 9.00 Uhr. Todesanzeigen: Mo., 10.00 Uhr
Erscheinung: Jeden Mittwoch
Insertionspreis: Fr. 0.95/1-sp.-Millimeterzeile (exkl. MWST)
Grossauflagen Fr. 1.01/1-sp.-Millimeterzeile (exkl. MWST)
Vorstufe: Vetter Druck AG, 3602 Thun

Abonnement: Jährlich Fr. 99.– (inkl. MWST)
WEMF beglaubigte Auflagen: 24 809 Exemplare
Grossauflagen: 29 064 Exemplare
Druck: DZB Druckzentrum Bern AG, 3006 Bern
Die publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verlag und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoß gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.

Blickpunkt

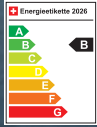
Kia EV3

Neu auch als GT und 4x4.



KIA
Movement that inspires

Mehr erfahren.



GERBERUTZIGEN AG
Landtechnik & Automobile

Gerber Utzigen AG
Spirchen 142b | 3068 Utzigen
031 839 68 88 | info@gerber-utzigen.ch
www.gerber-utzigen.ch

Endlich entspannt schlafen!

erholt aufwachen



Gümligentalstr. 22
3073 Gümligen
T 031 931 41 70

Zentrum für gesunden Schlaf
SCHWEIZER GmbH

www.betten-schweizer.ch
info@betten-schweizer.ch

NÜSSLI SANITÄR

Nüssli Sanitär GmbH

Untere Zollgasse 110	Badrenovationen
3063 Ittigen	Umbauten
031 921 10 24	Apparateauswechslung
079 311 74 29	Reparaturen

Schreinerei

Innenausbau
Küchenbau
Reparaturen



GRAF GmbH

Schwandiweg 5 · 3066 Stettlen

Tel.: 031 931 42 52 · Fax: 031 931 41 29
info@grafschreinerei · www.grafschreinerei.ch

Bantiger Post

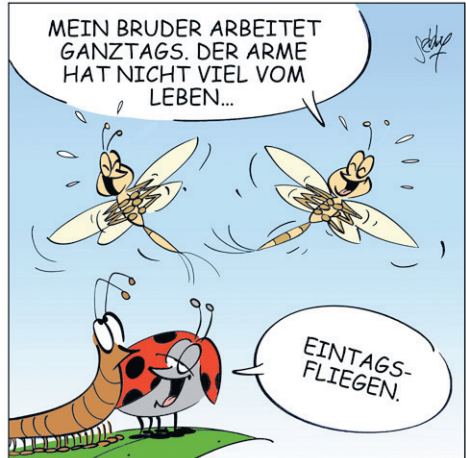
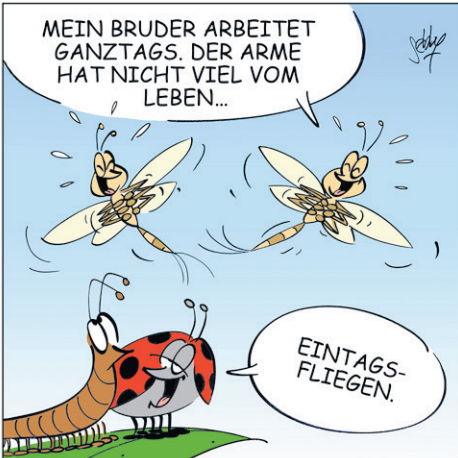
Bitte senden Sie die Lösung bis nächsten Freitag auf einer Postkarte an Bantiger Post, Seestrasse 26, 3600 Thun oder per E-Mail an: leseraktion@bantigerpost.ch

Auflösung
Suchbild
KW 31:



Gewinnerin: Brigitta Keller, Ittigen

Finden Sie 8 Fehler auf dem rechten Suchbild und gewinnen Sie einen 20-Franken-Gutschein des WANKDORF CENTERS.



WANKDORF | CENTER
SHOPPING

GESCHENK IDEE



Eine Karte,
die begeistert:
**Die Wankdorf Center-
Geschenkkarte**